



LIDA Stories

lidastories.net

**Găsirea unui loc de muncă /
Trouver du travail**

✎ Espen Stranger-Johannessen
☞ Sunniva Høyby-Øiset
☞ Alina Loloiu (ro), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

**Găsirea unui loc de muncă
Trouver du travail**



✎ Espen Stranger-Johannessen
☞ Sunniva Høyby-Øiset
☞ Alina Loloiu
|| 4
☺ Română / français  



Alisha trebuie să-și găsească un loc de muncă pentru că familia ei are nevoie de bani pentru mâncare și haine.

...

Alisha a besoin de trouver du travail parce que sa famille a besoin d'argent pour de la nourriture et des vêtements.



Ea este mândră că a obținut un loc de muncă, așa că poate cumpăra cu proprii bani mâncare și haine pentru familia ei.

...

Elle est fière d'avoir un travail qui lui permette d'acheter de la nourriture et des vêtements pour sa famille avec son propre argent.



Data viitoare când Alisha merge la un interviu de angajare la un restaurant, i se oferă postul. Este muncă grea. De multe ori trebuie să lucreze seara, când copiii ei sunt acasă de la școală.

...

La prochaine fois qu'Alisha va à un entretien dans un restaurant, elle décroche le travail. C'est un dur travail. Elle doit souvent travailler le soir, quand ses enfants sont rentrés de l'école.



Alisha nu a lucrat în țara sa natală, dar se pricepe la gătit și îi place să vorbească cu oamenii.

...

Alisha ne travaillait pas dans son pays d'origine, mais elle est douée en cuisine et aime parler aux gens.



Poate că ar putea să lucreze într-un restaurant?
Alisha caută pe internet anunțuri cu locuri de
muncă.

...

Peut-être pourrait-elle travailler dans un
restaurant ? Alisha cherche des offres d'emploi
sur Internet.



Ea adaugă detaliile cursului în CV-ul său. Un CV
este o descriere a tuturor locurilor de muncă pe
care le-a avut și a tuturor cursurilor pe care le-a
urmat.

...

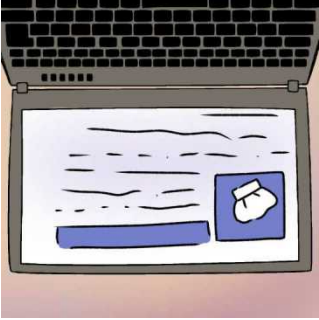
Elle ajoute les détails de la formation à son CV.
Un CV est une description de tous les emplois
qu'elle a eu et de toutes les formations qu'elle a
faites.



Alisha trebuie să lucreze într-un restaurant ca parte a cursului ei de formare. Ea nu este plătită, dar acumulează experiență de muncă.

...

Alisha doit travailler dans un restaurant pour sa formation. Elle n'est pas payée, mais elle gagne de l'expérience.



Găsește un anunț pentru bucătar. Bucătar este cineva care gătește într-un restaurant.

...

Elle trouve une offre pour un chef. Il s'agit de quelqu'un qui cuisine dans un restaurant.



Ea merge la interviul de angajare. Managerul restaurantului îi spune că au nevoie de cineva care a fost instruit ca bucătar.

...

Elle va à l'entretien d'embauche. Le gérant du restaurant lui dit qu'ils ont besoin de quelqu'un qui a une formation de chef.



Alisha este dezamăgită, dar urmează un curs HoReCa. Ea speră că acesta o va ajuta să obțină un loc de muncă într-un restaurant.

...

Alisha est déçue, mais elle suit une formation nommée "Cuisine et hospitalité". Elle espère que cela va l'aider à trouver du travail dans un restaurant.